

Es besteht eine Internationale Herstellergarantie  
seitens des Garantiegebers:

HANOWA AG

INDUSTRIESTRASSE 5

CH-4313 MÖHLIN

Mit einer Dauer von drei Jahren

Die entsprechenden Garantiebedingungen finden Sie  
hier untenstehend.

Bitte wenden Sie sich im Garantiefall direkt an uns.

Wir übernehmen dann die Abwicklung für Sie.

Hinweis:

Ihre gesetzlichen Rechte werden durch dieses  
Garantieversprechen nicht eingeschränkt.

Insbesondere etwaig bestehende gesetzliche  
Gewährleistungsrechte uns gegenüber bleiben von  
diesem Garantieversprechen unberührt.

Ihre SWISS MILITARY HANOWA Uhr ist für die Dauer von drei (3) Jahren, ab Kaufdatum, durch diese Garantie geschützt. Die Garantie umfasst Material- und Herstellungsfehler gemäß der folgenden Garantiebedingungen.

Die Garantie umfasst folgende Teile der Uhr: das Werk, die Zeiger und das Zifferblatt. Sollte eines der genannten Teile, bei normalem Gebrauch, durch einen Material- oder Herstellungsfehler defekt sein, wird die Uhr entweder kostenlos instand gesetzt oder durch eine andere Uhr ersetzt. Die Entscheidung darüber liegt im Ermessen des autorisierten internationalen Servicepartners oder des autorisierten SWISS MILITARY HANOWA Händlers.

Die Garantieansprüche können nur unter Vorlage des entsprechenden Verkaufsbeleges oder des vollständig und korrekt ausgefüllten und mit dem Stempel eines autorisierten SWISS MILITARY HANOWA Händlers versehenen Garantieheftchens angemeldet werden.

### Die Garantie umfasst nicht:

- die Batterie, das Gehäuse, das Glas, jede Art von Armbändern (einschließlich des Verschlusses).
- Beschädigungen, die durch unsachgemäße Nutzung oder Bedienung, Fahrlässigkeit, Unfälle, unsachgemäße Reparatur oder allgemeine Abnutzung entstanden sind.
- Beschädigung durch Wasser, soweit die Uhr nicht als "Water Resistant" gekennzeichnet ist und unter Berücksichtigung der für die jeweilige Stufe der Wasserdichtigkeit zutreffenden Umstände verwendet wurde. Wasserschäden an Lederbändern sind in jedem Falle von dieser Garantie ausgeschlossen.\*

Diese Garantie erlischt, falls die Uhr durch unsachgemäße Nutzung oder Bedienung, Fahrlässigkeit, Unfälle, unsachgemäße Reparatur oder andere Umstände beschädigt wurde und somit nicht durch einen Material- oder Herstellungsfehler entstanden ist.

Im Falle eines Umtausches kann nicht garantiert werden, dass dieser gegen das identische Uhrenmodell erfolgt. Sollte das Originalmodell nicht mehr verfügbar sein, erfolgt der Umtausch gegen ein Modell gleichen Wertes und ähnlichen Aussehens. Die Garantiefrist der Austauschuhren endet zum gleichen Datum, an dem die dreijährige Garantie für das Originalmodell geendet hat.

Weitere Ansprüche des Käufers gegen den Hersteller, die auf bestehenden gesetzlichen Regelungen basieren, werden von dieser Garantie nicht beeinträchtigt.

### Im Garantiefall oder falls die Uhr aus einem anderen Grunde repariert werden muss:

Bitte senden Sie die Uhr, unter Angabe des Reparaturgrundes, zusammen mit dem Originalkaufbeleg und/oder dem vollständig und korrekt ausgefüllten und mit dem Stempel eines autorisierten SWISS MILITARY HANOWA Händlers versehenen Garantieheftchen, an das nächstgelegene Servicecenter. (Siehe unter INTERNATIONAL SERVICE CENTERS).

Reparaturen, die nicht durch die Garantie gedeckt sind, wird das autorisierte Servicecenter, gemäß Uhrenmodell und der erforderlichen Arbeiten, gegen Berechnung durchführen. Die anzuwendenden Preise können jederzeit angepasst werden.

Bitte verpacken Sie die Uhr so, dass kein weiterer Schaden entstehen kann, aber senden Sie die Uhr nicht in der Originalverpackung ein, da nicht gewährleistet werden kann, dass Sie diese zurückerhalten. Wir empfehlen den Versand zu versichern, da wir für den Verlust oder eine Beschädigung während des Versandes keine Haftung übernehmen.

### Batteriewechsel

Batteriewechsel müssen durch einen autorisierten, internationalen Servicepartner oder autorisierten SWISS MILITARY HANOWA Händler (siehe unter INTERNATIONAL SERVICE CENTERS) ausgeführt werden. Im Falle unsachgemäßer Behandlung und/oder Reparatur oder Reparaturversuche, erlischt diese internationale Garantie.

Batterien müssen entfernt werden, sobald die ordnungsgemäße Funktion der Uhr nicht mehr gewährleistet ist, da sonst Schäden durch Undichtigkeiten der Batterie auftreten können. Solche Schäden sind von der Garantie ausgeschlossen.

Um die Wasserdichtigkeit der entsprechend gekennzeichneten Uhren nach dem Batteriewechsel zu gewährleisten, muss diese durch einen autorisierten, internationalen Servicepartner oder autorisierten SWISS MILITARY HANOWA Händler (siehe unter INTERNATIONAL SERVICE CENTERS) ausgeführt werden.

### Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll\*

Jeder Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, Batterien und Akkus bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde, seines Stadtteils oder im Handel abzugeben. Alle Batterien und Akkus können dadurch einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden. Batterien und Akkus, die Schadstoffe enthalten, sind durch dieses Zeichen und durch chemische Symbole gekennzeichnet (Cd für Cadmium, Hg für Quecksilber, Pb für Blei).



### Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll\*

Sollte die Uhr einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll zu entsorgen und z.B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils abzugeben. Elektroaltgeräte werden dort kostenlos angenommen. Damit wird gewährleistet, dass die Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden. Deswegen sind Elektrogeräte mit dem abgebildeten Symbol gekennzeichnet.

\*Gilt nur in EU-Mitgliedsstaaten und in Ländern mit entsprechender Gesetzgebung.

HANOWA AG, Moehlin, Schweiz / SWISS MILITARY HANOWA ist eine eingetragene Marke.

### Unsere internationalen Reparaturagenturen:

Bitte besuchen Sie [www.swissmilitary.ch](http://www.swissmilitary.ch) für die aktuellsten Adressen

Your SWISS MILITARY HANOWA brand watch is covered against defects in materials and manufacturing under the terms and conditions of this warranty, for a period of three (3) years from the original date of purchase.

The warranty covers the following components: the watch movement, the hands and the dial. Should a covered component be defective in materials or manufacturing during the warranty period under normal use, the watch in question shall either be repaired free of charge or replaced with another watch (the decision lies with the respective authorized international service center or authorized SWISS MILITARY HANOWA dealer).

The warranty can only be made use of if either the corresponding sales receipt or the fully and correctly completed warranty booklet, which has been stamped by an authorized SWISS MILITARY HANOWA dealer, can be presented.

#### **The warranty does not cover:**

- the battery, the case, the glass, all kinds of straps or bracelets (including the buckle/clasp)
- damage caused by inappropriate treatment, carelessness, accidents or general wear and tear.
- water damage, unless the watch bears the wording "water resistant" on the case. Water damage to leather straps is not covered by this warranty in any event.\*

This warranty is void if the watch has been damaged due to accidents, carelessness, faulty repairs or other circumstances which are not the result of material or manufacturing defects.

In case of replacement, it cannot be guaranteed that the same watch model will be provided. If your original model is not available, you will receive a watch with a similar value and appearance. The warranty for the replacement watch expires three (3) years after the purchase date of the replaced watch.

Further claims of the buyer against the manufacturer that are based on mandatory legal provisions shall not be limited in any way by these warranty provisions.

#### **In the event of a warranty claim, or if the watch needs to be repaired for some other reason:**

Please send the watch together with your purchase receipt and/or the fully and correctly completed warranty booklet with the authorized SWISS MILITARY HANOWA dealer's stamp, along with a description of the problem, to your nearest authorized international service center (see

below under INTERNATIONAL SERVICE CENTERS).

For services which are not covered by the warranty, the authorized international service center shall provide the desired services for a charge that is based on the model of watch and type of work to be carried out. The applicable prices can be adjusted at any time.

Please do not send the watch with the original packaging, as this cannot be returned to you. We recommend you obtain insurance when returning the watch and ensure that it is appropriately packaged. No liability will be accepted for loss or damage to the watch during transportation.

#### **Replacement of the battery**

Battery changes must be carried out by an authorized international service center or an authorized SWISS MILITARY HANOWA dealer (see below under INTERNATIONAL SERVICE CENTERS). The international warranty shall be void in the event of improper treatment.

Leaving the battery in the watch after its operational reliability can cause leakage and damage the watch movement. This occurrence will not be covered by the warranty.

To ensure that a watch which is marked water resistant is indeed water resistant after the battery has been changed, a test of the water resistance must be performed by an authorized international service center or an authorized SWISS MILITARY HANOWA dealer (see below under INTERNATIONAL SERVICE CENTERS).



#### **Disposal of quartz watches at the end of their useful service life\***

This symbol means that this product should not be disposed of in the normal household waste. It should be disposed of via the local, authorized recycling and collection systems. By adhering to this procedure, you will be making a contribution towards helping the environment and improving human health. Recycling these materials also helps to save natural resources.

\*only applies in EU member states and in countries with corresponding legislation.

HANOWA Ltd, Moehlin, Switzerland / SWISS MILITARY HANOWA is a registered trademark.

#### **International Service Centers:**

Please visit [www.swissmilitary.ch](http://www.swissmilitary.ch) for the most current addresses